

## مسلمان حکمرانوں کے خطابات

زیاد قدیم سے حکمرانوں میں یہ رواج تھا کہ وہ تخت نشین ہونے کے بعد شاندار اور پُر فقار خطابات اختیار کرتے تھے تاکہ ان کی شان و شوکت اور عظمت کا اظہار ہو۔ ان خطابات کے اختیار کرنے میں یہ بات بھی بھی کہ پہنچنے والی نام کو پوشیدہ رکھا جائے کیوں کہ نام انسان کی روح اور جسم کا ایک جزو ہے۔ اس لیے اگر اس کا اظہار کیا جاتے گا تو دشمن اس پر سحر اور بادو کر سکتا ہے، اس لیے دشمنوں کے سہر سے بچنے کے لیے اصل نام کو چھپا یا جائے اور اس کی جگہ دوسرا نام اختیار کر لیا جاتے۔ بادشاہ کی ذات پوکہ معاشرے میں انتہاؤ اہم ہوتی تھی اس لیے اس کو جادو ٹوٹنے سے بچنے کے لیے ضروری ٹھہر اکاسے مل نام کے بجانے خطابات سے پکارا جائے۔

حکمران کی ذات اور شخصیت کو معاشرے میں اہم بنانے کے لیے اس کے خاندان کے گرد تقدیس کا ہالہ یختیاگیا۔ اس تقدیس نے اسے الہی یتیہست کا حامل بنایا اور بادشاہیت کا الہی تصور ارتقا پذیر ہوا۔ اس تصور کے ارتقا میں اور اس کے انتظام میں بادشاہوں کے خطابات نے بھی اہم کردار ادا کیا ہے کیوں کہ اس الہی یتیہست کے اظہار کے لیے حکمرانوں نے ایسے خطاب اور لقب اختیار کیے جو عوام کو فرمائیں میں ان کے تقدیس، رب عباد اور عظمت کو جاگریں کریں۔ خطابات کی ایمیٹ تصور بادشاہیت میں انتہائی اہم رہی ہے، جس طرح دربار کی رسومات کے ذریعے بادشاہ کی شخصیت کو ابھارا جاتا تھا اور اسے معاشرے میں محترم و پُر فقار بنایا جاتا تھا، اسی طرح خطابات کے ذریعے عوام کے ذمہ میں اس کی برتری کا احساس پیدا کیا جاتا تھا۔ مثلاً چینی حکمران کے لیے *Emperor*، *T* (آسمان کا بیٹا)، مصر کے فرعونوں کے لیے *Pharaoh* (سورج کا بیٹا)، بیان کے بادشاہوں کے لیے *Emperor*، *Tennō* (آسمان کا بیٹا) یا *Tennō* (آسمانی بادشاہ) کے خطابات تھے جو ان کی الہی یتیہست کو ظاہر کرتے تھے۔ اسی طرح ہندوستانی حکمران راجا، راشٹر اور

کشترا کے خطابات اختیار کرتے تھے۔ دلیوا اور دلیوی وہ خطابات تھے جن سے انھیں مناٹب کیا جاتا تھا۔ کشن بادشاہوں نے خود کے لیے مہالا جاہانجیر (Raja Thiraj) اور دلیو پتزا (Devaputra) کے خطابات پسند کیے۔ ایران کے شہنشاہ کے لیے خسرو اور رومی شہنشاہ کے لیے قیصر (Kaiser) کے خطابات تھے۔ ان خطابات سے جہاں حکمران کی مذہبی یحییٰ خلابہر ہوتی تھی کہ اس کا تعلق خدا سے ہے، یا تو وہ خود دلیوا کی شکل میں ظور پذیر ہوا ہے اور یا وہ دلیوانوں کا اس سریzen پر نامنہ ہے، وہاں اس کے ساتھ ہی اس کی سیاسی اہمیت بھی اچاگر ہوتی تھی۔ ان روایات کی روشنی میں اس کی سلطنت کی وسعت اور اس کی سیاسی قوت و طاقت کا بھی اظہار ہوتا تھا۔ پھر یہ اپنے خطابات کو صرف اپنے نک محمد و درکھنا چاہتے تھے، ان کے ماتحت حکمرانوں کو اس بات کی احتمال نہیں ہوتی تھی کہ وہ اپنے لیے عظیم فرمان روایتی خطابات اختیار کر دیں۔

مسلمانوں نے جب سوم و ایران فتح کیے تو ان فتوحات کے نتیجے میں ان پر جہاں سیاسی اثرات پڑے دہان تہذیبی، تمدنی اور معاشرتی ضروریات نے بھی انھیں متاثر کیا۔ خلفاء کے راشدین اور خلفائے نولیۃ نے عربی روح اور سادگی کو برقرار رکھا۔ لیکن عمدتاً عبادیہ میں ایرانی تمذیب و تمدن نے مسلمانوں کی زندگی کے ہر شعبے میں رواج پایا، خصوصیت سے ایرانی تصور بادشاہیت نے عبادیہ دربار میں اپنے لیے جگہ پیدا کی اور ایسا لفظ دربار کی رسومات کی ابتدا ہوئی۔ اس کے ساتھ خطابات میں بھی تبدیلی آئی اور عبادیہ خلفاء ایسے خطابات اختیار کرنا شروع کر دیے جن سے ان کی مذہبی و سیاسی عظمت ظاہر ہو۔

مسلمان حکمرانوں نے خطابات اختیار کرنے میں سب سے زیادہ توجہ مذہبی پہلو پر دی۔ اس لیے انہوں نے ایسے خطابات اختیار کیے جن سے ان کا دین و مذہب سے لگاؤ اور تعلق ظاہر ہو اور ان کی ذات سے یہ بات نہیں ہو کہ یہ لوگ دین کی حمایت کرنے والے، اس کی خاطر لشی نے والے، اس کی اشاعت کرنے والے اور اس کی ترقی و تزویج کرنے والے ہیں۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ ان کی مسلمان رعایا انھیں دین کا محافظہ سمجھے، ان کی اطاعت و فرمان برداری کرے اور ان کے ساتھ تعاون کرے۔

مذہبی پہلو کے بعد ان کے خطابات سے ان کی سیاسی قوت و طاقت کا بھی اظہار ہوتا تھا اور فرمان ان خطابات کے ذریعے عوام سے اور صوبیائی گورنرزوں سے اپنی برتری اور عظمت کو تسلیم کرنا تھا۔ ان خطابات کے ساتھ ساتھ انہوں نے ایسے خطابات لیجی اختیار کیے جن سے ان کی شخصیت کی

خوبی اور کارنا میں ظاہر ہوں تاکہ ان کے ذریعے رعیت میں اپنے لیے احترام و تعظیم کے جذبات پیدا کر سکیں۔  
ابتدا میں جو اسلامی حکومت قائم ہوئی وہ ایک بھی خاندان کے ماتحت تھی جیسے بنو امیرہ اور بنو عباس۔  
صوبوں کے گورنر زی یا عامل ان کی جانب سے مقرر ہوتے تھے، اس لیے ان کی حیثیت ان کے ماتحت عمومی  
کی تھی اور انھیں اجازت نہیں تھی کہ وہ حکمران کے مخصوص خطابات سے خود کو مخاطب کرائیں۔ جب تک  
عباسی خلافت سیاسی لحاظ سے طاقت و رہبی ان کے خطابات ان ہی کے ساتھ مخصوص رہے، لیکن عباسی  
خلافت کے سیاسی زوال کے ساتھ ساتھ صوبوں کے گورنر طاقت و رہوئے اور انہوں نے آہستہ آہستہ  
ایسے خطابات اختیار کرنا شروع کیے جن سے ان کا تعلق تولیفیہ سے ظاہر ہوتا تھا لیکن ساتھ ہی ان کی  
سیاسی خود مختاری کا بھی اظہار ہوتا تھا، لیکن جب مشرق و مغرب میں خود مختار اسلامی حکومتوں کا وجود قائم  
ہوا تو ان کے حکمرانوں نے ایسے خطابات اختیار کیے جو انھیں دین کا محافظ اور حامی و ناصر بھی بتاتے تھے  
اور ان کی سیاسی قوت کا بھی اظہار کرتے تھے۔

مسلمان حکمرانوں کے خطابات کی تاریخ سے سیاسی تاریخ کے نیش و فراز کا بھی پتا چلتا ہے  
اور یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ عباسی خاندان کی مضبوط خلافت کس طرح گنگے نکلے ہوئے اور کس طرح  
خود مختار سلطنتوں کا ارتقا ہوا۔ ان کی مردی مسلمان سلطنتوں کے آئین جمال بانی و جماں داری کی تبدیلیوں  
کا بھی اندازہ ہوتا ہے۔

### خلیفہ، امیر المؤمنین، امام

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد جب حضرت ابو بکر خلیفہ منتخب ہوئے تو انہوں نے  
خلیفہ رسول اللہ کا خطاب اختیار کیا یعنی انہوں نے خود کو رسول اللہ کا جانشین اور نائب کملو اپنند کیا۔  
اس خطاب سے ابتدائی اسلامی معاشرے کی سادگی کا اندازہ ہوتا ہے کہ ان کے لیے رسول کی ذات ہریت  
کا سرچشمہ اور ان کا حکمران رسول کا نائندہ اور نائب بن کران کی خدمت کرتا تھا۔ حضرت عمر نے خلیفہ خلیفہ  
رسول اللہ "کا خطاب اختیار کیا، لیکن اس کی ادائیگی میں بڑی مشکل ہوتی تھی اور پھر اگر مہر زیا خلیفہ، اسی طرح  
اپنے خطاب میں اضافہ کرتا رہتا تو یہ ایک پیچیدہ خطاب بن جاتا، اس لیے آپ نے صرف "خلیفہ" کے  
خطاب کو باقی رکھا اور اس کے ساتھ دوسری اضافتوں کو ختم کر دیا۔ لفظ خلیفہ سے اس وقت "جانشین  
رسول اللہ" کا خلب لکھتا تھا۔

بعد میں جب آپ کو "امیر المؤمنین" کے خطاب سے پکارا گیا تو آپ نے اور دوسرے مسلمانوں نے اسے پسند کیا۔ امیر المؤمنین کا خطاب کوئی نیا نہیں تھا، اس سے پہلے سعد بن ابی و قاص شو فوج کے کمانڈر ہونے کی حیثیت سے امیر المؤمنین کہا جاتا تھا۔ حضرت عمر کے بعد سے یہ خطاب مسلمان خلفاء میں درج ہوا اور انھیں خلیفہ کے ساتھ ساتھ امیر المؤمنین بھی کہا جاتا تھا۔

عباسی دور حکومت میں جب ایرانی سیاسی تصویرات و غیالات اور روایات کا فورغ ہوا تو حکمران کی ذات کو خدا کا نامندر بنانے کی گوشش کی گئی کہ بحیثیت حکمران کے وہ خدا کا نائب ہے اور اسی کے ساتھ جواب دے ہے، اس لیے عباسی خلفاء نے گوشش کی کہ "خليفة اللہ" کا خطاب اختیار کریں۔ کہا جاتا ہے کہ حضرت ابو بکر کو کسی نے اس خطاب سے پکارا تو آپ نے ناپسندیدگی کا اظہار کیا اور خود کو خلیفہ رسول اللہ کہلوانا پسند کیا۔ لیکن عباسی دور میں جب یہ سوال اٹھا تو کچھ علماء فقہاء نے اسے جائز قرار دیا اور کہا کہ اس خطاب سے پکارنا جائز ہے، کیوں کہ بحیثیت حکمران کے وہ مخلوق کے حقوق کی حفاظت کرتا ہے، لیکن علماء کی اکثریت نے اس کی مخالفت کی۔ ان کا استدلال تھا کہ خلیفہ اس کا ہوتا ہے جو غائب ہو یا جسے موت آجائے، چوں کہ خدا نہ تو غائب ہوتا ہے اور نہ اس کو موت آتی ہے، اس لیے اسے "خليفة اللہ" کہنا جائز نہیں۔ لیکن اس کے باوجود عباسی خلفاء نے اس خطاب کو باقی رکھا۔ ان دو خطابوں کے علاوہ اسے "امام" کے خطاب سے بھی پکارا جاتا تھا، اگرچہ بعد میں شیعہ تصویر میں امام کا مطلب بالکل بدل گیا۔ ابتدائی مسلمان حکمران کے یہ تین خطاب یعنی خلیفہ، امیر المؤمنین اور امام، تین تصویرات کی تباہی دیکھی گئی کرتے تھے۔ خلیفہ کے خطاب سے اس کا تعلق رسول اللہ سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ ان کا جانشین اور نائب ہے۔ امیر المؤمنین کا خطاب اس کی جگہ اور انتظامی معاملات میں سربراہی کو ظاہر کرتا تھا جب کہ امام مذہبی و دینی معاملات میں اس کی سربراہی کی نشان درہی کرتا تھا۔<sup>۱۷</sup>

لیکن ان تین خطابوں کے ابتدائی تصویر میں سیاسی تبدیلی کے ساتھ ساتھ انقلابی تبدیلی آئی، مثلاً ابتدائی صرف ایک حکمران یہ خطابات اختیار کرتا تھا، اس کے بعد نئی حکومتوں کے قیام کے بعد اور خصوصیت سے انہیں

<sup>۱۷</sup> ابواعتنی علی، المادردی: احکام السلطانیہ۔ اردو ترجمہ، کراچی ۱۹۶۵ء۔ ص ۳۲۰۔

سلہ آنفلڈ فی - دہی، The Caliphate، Oxford، ۱۹۲۳ء، ۳۰، ۳۹، ۶، ۳۷۔

میں بنوامیہ اور مصر میں فاطمی خلافت کے قیام کے نتیجے میں ان حکمرانوں نے خود کو ان تینوں خطابوں سے مخاطب کرایا۔ عباسی خلافت کے خاتمے کے بعد یہ تصور پیدا ہوا کہ ہر مسلمان حکمران اپنی سلطنت میں آزاد و خود مختار ہے اور رعیت کا ماحفظ و حامی بھی ہے، اس لیے کچھ مسلمان حکمرانوں نے خلیفہ اور امیر المؤمنین کے خطابات اختیار کیے، لیکن ان میں سے اکثریت نے خلیفہ کا خطاب تو اختیار کیا مگر امیر المؤمنین کے خطاب کو اختیار کرنے سے احتراز کیا، اس کی توشیح ستر ہوئیں صدی کے ایک عالم "الرادی" نے جو مشق میں حلقی فقہ کے مفتی تھے، اس طرح سے کی ہے کہ اب خلافت کا تصور بدل چکا ہے۔ اب خلیفہ تو کتنی ہو سکتے ہیں مگر امیر المؤمنین صرف وہی ہو سکتا ہے جو مذہب کی حفاظت کرے، کافروں پر غلیظ حاصل کرے اور دینِ اسلام کی شان و وفاوت میں اضافہ کرے۔ اس لیے انہوں نے اورنگ زیب عالمگیر (۱۶۵۹-۱۶۰۶) کو امیر المؤمنین کے خطاب سے مخاطب کیا رعنائی سلطان کو نہیں۔<sup>۲۵</sup>

### عباسی خلفا کے خطابات

ان تین خطابوں کے ساتھ ساتھ عباسی خلفا نے دوسرے خطاب بھی اختیار کیے، ان خطابات سے بیان کئے تصور (STATE THEORY) کے ارتقا کا اندازہ ہوتا ہے۔ ان کے ابتدائی تابعیت میں یہ خطابات سادہ اور آسان ہوتے تھے اور ان کی شخصیت و کردار کے کسی ایک پہلو کی عکاسی کرتے تھے جیسے سفارح، منصour، مهدی، ہادی اور رشید، لیکن معتمم کے نام سے عباسی خلفا نے جو خطاب اختیار کیے وہ "بالتہ" اور "عل اللہ"<sup>۲۶</sup> پر ختم ہوتے تھے، جیسے دافت بالتلہ، مستنصر بالتلہ، متوكل علی اللہ، معتمد علی اللہ اور قائم بالتلہ وغیرہ۔ یہ خطابات اس امر کی نشانہ ہی کرتے ہیں کہ خلیفہ خدا کی نمائندگی کرتا ہے اور اس کی قوت و طاقت کا مرکز خدا کی ذات ہے، اس لیے وہ خدا ہی کے سامنے جواب دہے، عوام کو اس سے باز پرس کرنے کی اجازت نہیں۔ جب مصر میں فاطمی خلافت ختم ہوئی تو انہوں نے بھی ایسے ہی خطابات اختیار کیے۔ جب بغداد کی عباسی خلافت ختم ہوئی تو مصر کے عباسی خلفا نے انہی خطابات کو باقی رکھا۔ ابتداء میں یہ ستور تھا کہ ناصر، منصور، معتمد اور منظفر کے خطابات صرف خلفا تک مخصوص رہیں اور کوئی دوسرا حکمران انھیں

۲۵. گن، اسچ - اے - آر - ISLAMIC SOCIETY AND THE WEST OXFORD 1951. P 35

۲۶. ابن قدون - مقدمہ - انگریزی ترجمہ، حصہ اول - نیویارک ۱۹۶۹ - ص ۳۴۷ - ۳۴۸

اختیار نہیں کر سکتا، کیوں کہ ان خطابات سے حکمران کی خود مختاری، آزادی اور برتری کا اظہار ہوتا تھا۔  
**مسلمان حکمرانوں کے خطابات**

عباسی خلافت و حکومت کی لکڑی کے زمانے میں جو خطابات ابتداء میں صوبائی گورنرلوں نے اختیار کیے، بعد میں یہی خطابات خود مختار حکمرانوں کے لیے مقرر ہوتے، ان خطابات میں سب سے پہلا خطاب امیر کا تھا

**امیر**

یہ خطاب صوبائی گورنرلوں اور بعد میں خود مختار حکمرانوں کا بھی ہوا، اس خطاب میں اس بات کی صاف وضاحت ہے کہ امیر کی سیاسی طاقت وقت، خلیفہ کے مقابلے میں محدود ہے اور اپنی سیاسی آزادی کے باوجود ان کا تعلق خلافت سے فائز ہے۔ ابتدائی خود مختار حکمران مثلًا طاہری، صفاری، سامانی اور ابتدائی غزنوی حکمرانوں نے اس خطاب کو اختیار کیا۔ اس خطاب کو مزید پر عظمت بنانے کے لیے اس میں اضافتوں کا اضافہ ضرور ہوا، جیسے امیر الامر، جو عباسی دور میں کمانڈر ان چیف کا خطاب تھا۔ الامیر المعظم اور امیرالرسید وہ خطابات تھے جو حکمرانوں نے اختیار کر کے اپنی برتری کو دوسرا سے "امیر" حکمرانوں پر ظاہر کیا تھے کچھ حکمرانوں نے "امیر عادل" کا خطاب اختیار کیا، جو اپنی اثرات کی نشان دہی کرتا ہے، کیوں کہ ریاست میں بادشاہ کی سب سے بڑی صفت عدل ہے۔ امیر کے خطابوں میں سے ایک اہم خطاب "امیرالمسلمین" تھا جو مغرب کے حکمران خاندان ملعونہ کے بادشاہ "یوسف بن تاشقین" کو ملا۔ یہ حکمران مدھی گدمی تھا اور اپنی سیاسی آزادی و خود مختاری کے باوجود نہ تو خلیفہ کا خطاب اختیار کرنا چاہتا تھا اور نہ امیر المؤمنین کا، اس لیے خلیفہ المستنصر (۱۰۹۳-۱۰۵۵) نے اسے امیرالمسلمین کا خطاب دیا۔ بعد میں یہ خطاب تنزانہ کے حکمرانوں نے بھی اختیار کیا لیکن جب ان کی سیاسی حیثیت مستحکم ہو گئی تو انھوں نے اسے چھوڑ کر امیر المؤمنین کا خطاب اختیار کر دیا۔

**ملک**

ملک کا خطاب ابتداء میں اس لیے اختیار نہیں کیا گیا کہ یہ قرآن میں بادشاہ کے معنوں میں آیا ہے جو اسلامی

54 بو سے ایج ۱۹۶۹ء، ۱۹۴۵-۱۰۵۵ DIE BUDEN IM JRAE WIESBADEN

P ۱۶۱

۱۹۵۲ء فریضیہ اسلامیہ زیریں WEISBADEN، ۱۹۵۲ء P ۳۵۰

۵۵ این فلسفیں: حصہ اول - ۳۲۰ - ۳۲۲

تصور کے خلاف تھا، لیکن بعد میں ملک فارس کے "شاہ" کے معنوں میں استعمال ہونے لگا ہے اور اسے سامانی، آل بویہ اور الیوبی سلاطین نے اختیار کیا، بلکہ اس میں بھی اضافتوں کے ذریعے انسے شان دار بنایا گیا، جیسے ملک الملوك اور الملک المظفر وغیرہ، الیوبی سلاطین کے خطابات یہ تھے: الملک الناصر، الملک العزیز، الملک المنصور اور الملک العظیم وغیرہ۔

## دولہ

دولہ کا خطاب ابتداء میں عیاسی وزیر کو ملتا تھا، چوں کہ وزیر نے خلیفہ کی سیاسی کمزوری کے بعد اہمیت حاصل کر لی تھی اور مال و فوج کے شعبوں پر اس کا قبضہ تھا اس لیے "دولہ" کے خطابات سے اس کی طاقت کا اندازہ ہوتا تھا، اس کے بعد یہ خطاب خلیفہ کی جانب سے خود حکمرانوں کو مل، جس میں اقلیت ہمدانی حکمرانوں کی ہے۔ جب ۵۹۶ء میں آل بویہ حکمران نے بغداد پر قبضہ کر لیا اور خلیفہ کی پوری طاقت خود اختیار کر لی تو انہوں نے گوشش کی کہ خلیفہ کو نام شاہی علمتوں اور لشانیوں سے محروم کر کے اُسے خود اخراج کر لیں۔ ان علمتوں میں خطاب بھی اہمیت کا حامل تھا، اس لیے انھیں خلیفہ کی جانب سے "دولہ" پر ختم ہونے والے خطابات ملے۔ "دولہ" کے خطابات میں بھی دو قسمیں نظر آتی ہیں۔ ایک وہ خطاب جن سے ان کی حیثیت خلیفہ کے اتحت کی نظر آتی ہے اور وہ ریاست کے خادم اور حامی نظر آتے ہیں، جیسے "محمد الدولہ"، "عمر الدولہ" اور "رین الدولہ" وغیرہ۔ لیکن دوسرا قسم کے خطابوں میں وہ خود مختار نظر آتے ہیں مثلاً "ناصر الدولہ" کا خطاب حاصل کرنے والا شخص وہی ہو سکتا تھا، جس نے خلیفہ کے دشمنوں سے جنگ کی ہو، یہی حال "سیف الدولہ" کے خطاب کا تھا۔ بعد میں مجدد الدولہ، شرف الدولہ اور معز الدولہ کے خطابات سے ان کی سیاسی برتری کا اظہار ہوتا تھا۔

محمود غزنوی کو خلیفہ کی جانب سے "یمن الدولہ" کا خطاب ملا، جس سے خلیفہ کی برتری اور محدود کی اتحت پوزیشن ظاہر ہوتی ہے۔

فاطمی خلافت نے بھی اپنے اتحت حکمرانوں کو دولہ کے خطابات دیے، مثلاً صدرا جہ حکمرانوں کے خطابات "نصیر الدولہ"، "سیف الدولہ" اور "معز الدولہ" ہوا کرتے تھے۔ جب انہوں نے فاطمی خلافت سے قطع تعلق کر کے عباسی خلافت سے رابطہ پیدا کیا، تب بھی انہوں نے "دولہ" کے خطاب کو برقرار رکھا۔

## امہ و ملہ

دولت کے خطاب میں ریاست کا سیکولر تصور ہے، جب کہ امہ اور ملہ کے خطابات میں مذہبی تصور ہے، اس لیے خلیفہ نے خود مختار حکمرانوں کو دولت کے ساتھ ساتھ ایسے خطاب بھی دیے جن سے ان کی مذہبی حیثیت اچاگر ہو، اس میں امہ اور ملہ کے خطاب اہمیت کے حامل ہیں۔ آئل بویہ کے حکمرانوں نے "امہ" پر ختم ہونے والے خطابات کو بھی اختیار کیا جسیے فلک الامم، غیاث اللامم، ناج اللامم اور مغیث اللامم غیرہ۔ ملہ پر ختم ہونے والے خطابات جو آئل بویہ کے حکمرانوں نے اختیار کیے یہ تھے: ناج اللامہ، شمس اللامہ اور ضیار اللامہ۔ محمود غزنوی کو خلیفہ نے امین اللامہ کا خطاب دیا تھا۔

## الدین

خطابوں کی تاریخ میں دولت، امہ اور ملہ کے بعد ایم خطاب وہ تھا، جو "الدین" پر ختم ہوتا تھا۔ ابتداء میں دوسرے خطابوں کی طرح یہ خطاب بھی خلیفہ کی جانب سے دیا جاتا تھا۔ اس خطاب سے حکمران کی دینی و مذہبی حیثیت ظاہر ہوتی تھی کہ اب وہ دین کی حفاظت اور حمایت و اشاعت میں خلیفہ کا شریک ہے اور اپنی سلطنت میں دین کا حامی اور مددگار ہے۔ آئل بویہ کے حکمرانوں نے جو خطاب اختیار کیے وہ یہ تھے: قوام الدین، رکن الدین اور عاد الدین۔ بعد میں یہ خطاب سمجھنے کے حکمرانوں نے اختیار کیے تو ان کی اہمیت بڑھ گئی، کیوں کہ خلیفہ اپنی سیاسی مکاری کے بعد اس قابل نہیں تھا کہ وہ دین کی حفاظت و حمایت کر سکے۔ اس لیے اب وہ کام خود مختار سلاطین کا ہوا، اس وہستے انھیں حق مل گیا کہ وہ "الدین" پر ختم ہونے والے خطابات اختیار کریں۔ اس کے بعد مسلمان حکمرانوں نے یہ خطاب اختیار کیے، جن میں غوری، سلاطین دربی اور ہندوستان میں مخلیہ حکمران شامل ہیں۔ ان خطابات کے ذریعے سے یہ اپنی مسلمان رعایا کو اس بات کا احساس دلاتے تھے کہ وہ دین کی شان و شوکت اور عظمت کا باعث ہیں۔

ابتداء میں خلیفہ کی جانب سے صرف ایک خطاب ملتا تھا۔ یعنی ابتداء میں دولت، امہ اور دین کے خطابات ایک ساتھ بھی ملتے گے، جو ان حکمرانوں کی سیاسی و مذہبی خود مختاری کا منظہر ہوتے تھے۔

## سلطان

سلطان کا خطاب جو مسلمان حکمرانوں کا انتہائی ایم خطاب رہا اور جس نے آگے چل کر خلافت و سلطنت کی تھیوری کو ختم دیا، ابتداء میں اس اہمیت کا حامل نہیں تھا۔ سلطان کا لفظ قرآن شریف میں طاقت کے معنوں

میں "یا دلیل" کے صفوی میں ہے۔ حدیث شریف میں بھی طاقت کے معنوں میں استعمال ہوا ہے، اس لیے یہ خطاب ابتداء میں حکمرانوں اور وزیروں نے اختیار کیا۔ عباسی خلیفہ منصور کو خطبے میں "سلطان اللہ" کہا گیا۔ خلیفہ الموفق کو بھی سلطان کہا گیا۔ بعد میں سلطان کے خطاب سے حکومت کی طاقت اختیار کرنے کا اظہار ہونے لگا۔ جعفر برکتی، عمد عباسیہ کے وزیر کو "سلطان" کہا جاتا تھا کیوں کہ وہ خلافت میں سب سے زیادہ طاقت و رتھا۔ فاطمی خلفا نے بھی "سلطان الاسلام" کا خطاب اختیار کیا۔ فارس کے ایک بویہ حکمران کا خطاب سلطان الدولہ تھا۔

اس بات میں اختلاف ہے کہ خلیفہ کی جانب سے باقاعدہ سلطان کا خطاب کس کو ملا، الگ چہ محمود غزنوی خود کو سلطان کہتا تھا، لیکن یہ خطاب اسے خلیفہ کی جانب سے نہیں ملا تھا۔ خلیفہ کی جانب سے یہ خطاب سب سے پہلے سلجوقی حکمرانوں کو ملا، اسی لیے سلجوقی حکمران سلطان کہلاتے تھے اور شہزادے "ملک"۔ ابتداء میں یہ خطاب خلیفہ دیا کرتا تھا، لیکن بعد میں خلافت کی کمزوری اور اس کے خاتمے کے بعد حکمرانوں نے خود سے اختیار کرنا شروع کر دیا۔

قاهرہ میں جب عباسی خلافت قائم ہوئی تو مملوک حکمرانوں نے گوشش کی کہ سلطان کا خطاب خلیفہ صرف انھیں دے، دوسرے حکمرانوں کو نہیں، اس طرح وہ خود کو دوسرا حکمرانوں کے مقابلے میں برتر رکھنا چاہتے تھے۔

بعد میں دوسرے خطا拜وں کی طرح سلطان میں بھی اضافتوں کا استعمال ہوا یہی السلطان الاعظم،

سلطان اسلامیین، سید اسلامیین، سلطان الاسلام والملایین، یا سلطان البرین والبحرین۔  
کچھ حکمرانوں نے فارسی کے مترادف "بادشاہ" اور "شاہ" کے خطابات اختیار کیے، مثلاً عراق و کردستان اور شام کے سلجوقی حکمران شاہ کے خطاب رکھتے تھے۔ صفوی خاندان کے حکمران بھی شاہ کہلاتے تھے، اسی کے ساتھ قریم ایرانی خطاب شہنشاہ کا بھی اجرا ہوا۔ سب سے پہلے یہ خطاب بویہ حکمرانوں نے اختیار کیا۔ یہ خطاب اتایکان سنجار کے حکمران عمال الدین شہنشاہ (۱۱۹۷ء۔ ۱۲۱۹ء) کے ہاں نظر آتا ہے۔ ہندوستان میں مغل بادشاہ بھی شہنشاہ کا خطاب رکھتے تھے۔

ایک اہم پہلوان خطابات کا یہ ہے کہ جب تک خلافت عباسیہ بعداد اور قاصرہ میں قائم رہی، مسلمان حکمرانوں کی اکثریت نے یہ گوشش کی کہ یہ خطاب خلیفہ سے حاصل کر کے اپنی حکومتوں اور سلطنتوں کے

لیے قانونی جواز پیدا کریں، اس لیے باوجود دیکھ ان کے خطابات سے ان کی مذہبی اور سیاسی خود مختاری ظاہر ہوتی تھی، انہوں نے ایسے خطاب بھی برقرار رکھے جن سے ان کی خلیفے سے والٹگی اور تعلق ظاہر ہوتا تھا۔ مثلاً ولی، مولا، صفحی، ناصر اور حمید، امیر المؤمنین کے خطابات کے ذریعے وہ خود کو خلافت کا اتحت سمجھتے تھے، بعد میں جب قاہرہ سے بھی عباسی خلافت کا خاتمہ ہوا تو ان خطابات کا سلسلہ بھی ختم ہو گیا۔

### خان

سلمان حکمرانوں میں "خان" کا خطاب منگولوں کے حملوں اور ان کے سیاسی اقتدار کے بعد سے آیا۔ منگول حکمران، تا آن (کاغان، فاکان) یا خان کہلاتا تھا، بعد میں جب منگول سلطنت دیسخ ہوئی تو صوبوں کے حکمران خود کو "ال خان" (نائب خان) کہتے تھے اور خود کو بڑے "خان" کے اتحت سمجھتے تھے۔ ۱۲۹۵ء تک منگولوں میں یہ قاعدہ رہا، بعد میں قبلائی خان کی وفات کے بعد سے یہ روایت ٹوٹی۔ پہلا ایرانی منگول بادشاہ جس نے تا آن کا خطاب اختیار کیا وہ غازان تھا۔

چوں کہ منگولوں کے حملوں اور سیاسی اقتدار نے عباسی خلافت کے تمام ڈھانچے اور ردمایات کو گرا دیا تھا اس لیے اب جو حکمران ایران اور وسط ایشیا میں ہوئے انہوں نے اپنا تعلق چلکیز خان کے خاندان سے قائم کرنے کی کوشش کی۔ اس کی شال تیمور سے ملتی ہے کہ اس نے اپنا تعلق چلکیز خان کے خاندان سے خلاسر کرنے کے لیے "گورگان" (غاقان بادارماد) کا خطاب اختیار کیا۔ تیمور اپنی سیاسی طاقت و قوت کے باوجود چلکیز خان کے خاندان کے بادشاہ کو اپنا سربراہ مانتا تھا اور خود کو صرف "امیر" کہلوتا تھا، تیموری خاندان کے حکمران بھی اس روایت پر پلے، وہ "میرزا" کا خطاب اختیار کرتے تھے۔ باہر اس خاندان کا پہلا حکمران تھا جس نے بادشاہ کا خطاب اختیار کر کے اپنی خود مختاری کو چلکیزی اور تیموری حکمرانوں پر ظاہر کیا۔ باہر ہی نے خود مختاری کے طور پر "الدین" پر ختم ہونے والا خطاب "ظہیر الدین" اختیار کیا جسے بعد میں مغل حکمرانوں نے آخر تک باقی رکھا۔

ان خطابات کے علاوہ حکمرانوں نے انفرادی طور پر ایسے خطابات بھی اختیار کیے جن سے ان کی کوئی شخصی خوبی ظاہر ہو یا جس کے ذریعے سے وہ اپنے کسی کارناٹے کا اظہار کر سکیں، ایسے خطابوں میں سے سب سے اہم خطاب "غازی" کا تھا، یہ ان حکمرانوں نے اختیار کیا جنہوں نے غیر مسلموں کے ساتھ جنگیں لڑیں اور کامیاب و کامران ہوئے۔ جیسے بابر نے کنواہم کی جنگ کے بعد "غازی" کا خطاب اختیار کیا۔

عثمانی سلطان محمد نے قسطنطینیہ کی فتح کے بعد فاتح کا خطاب اختیار کیا۔ اسی طرح تمدنے اپنی دستی و سمعت سلطنت کا انہمار "صاحب قرآن" کے خطاب سے کیا۔ کچھ حکمرانوں نے اپنے عدل کی صفت کو "امیر عادل" یا "سلطان العادل" کے خطاب سے روشناس کرایا، ان کے علاوہ جہاں گیر، شاہ جہاں اور عالم گیر وہ خطابات تھے، جن کا مقصد اپنی عظمت و برتری کو تسلیم کروانا تھا۔

یہ روایت بھی تھی کہ جب بھی درباری بادشاہ سے مخاطب ہوتے تھے تو اس کو عرف و تکریم کے مختلف خطابوں سے پکارتے تھے، مثلاً ظلِ الہی، عالم پناہ، صاحبِ عالم، حضورِ معظم، ولیٰ جاہ، عالیٰ جاہ اور جناب عالیٰ وغیرہ۔

### خطاب اور مرتبہ

خطابات کی اس تفصیل سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ خطا ب اپنی سیاسی اہمیت رکھاتھا، جو خطاب اعلیٰ حکمرانوں کے لیے مخصوص تھا وہ ما تحت حکمران اختیار نہیں کر سکتا تھا اور اس کا تعین سیاسی طاقت و قوت سے ہوتا تھا۔ ابتداء میں دولہ، امیر، ملہ اور خان کے خطابات صرف حکمرانوں کے لیے مخصوص تھے، لیکن جب حکمران سیاسی طور پر طاقت ور ہوئے تو انہوں نے اپنے لیے سلطان، شاہ یا بادشاہ کے خطاب پسند کیے، اور یہ خطابات پسند اور دینا شروع کر دیے۔ چنانچہ ہندوستان میں نوری سلاطین میں امر اکے خطابات، ملک اور امیر ہوا کرتے تھے، جب کہ مغلیہ سلطنت میں امر اکو خان، دولہ، بہادر اور جنگ پر ختم ہونے والے خطابات دیے جاتے تھے۔ سلاطینِ دہلی اور عہدِ مغلیہ میں "اللین" پر ختم ہونے والے خطابات صرف حکمرانوں کے لیے مخصوص تھے، لیکن مغلوں کے آخری حمد میں بادشاہ کی کمزوری کے ساتھ یہ خطاب بھی امر اکو دیے گئے۔

### وفات کے بعد کے خطابات

یہ بھی ایک قدیم روایت تھی کہ حکمران کی وفات کے بعد بھی اسے کسی خطاب سے یاد کیا جاتا تھا کہ عوام میں اس کی تحریم و تکریم باقی رہے۔ مسلمانوں میں یہ روایت سامانی خاندان سے چلی کہ حکمران کی وفات کے بعد اس سے کوئی خطاب دیا جاتا تھا جو سرکاری رفتاروں اور تاریخوں میں استعمال ہوتا تھا۔ ان خطابات سے یا تو شخصی خوبی اور وصف کو ظاہر کیا جاتا تھا جیسا کہ سامانی حکمرانوں کے خطابات میں ہے۔ مثلاً احمد بن اسماعیل "امیر شہید"، نصر بن احمد "امیر سعید"، نوح بن نصر "امیر حمید" اور عبد الملک "امیر سدید"۔

ہندوستان میں مثل حکمرانوں کے خطابات میں مزید جدت نظر آتی ہے مثلاً بابر "فردوسِ مکانی" ہاں یوں "جنت آشیانی" اکبر "عرش آشیانی" جہاں گیر "جنت مکانی" شاہ جہاں "فردوس آشیانی" اور عالم گیر "خلد مکانی" کے خطاب سے یاد کیے جاتے تھے۔ خاتمہ

خطابات کی اس نیزخ سے جہاں سیاست کے اتار پڑھاؤ کا اندازہ ہوتا ہے، وہاں یہ بات بھی شامل ہے کہ سیاسی قوت و طاقت کے زمانے میں حکمرانوں نے سادے اور پُر وقار خطابات اختیار کیے، لیکن جیسے جیسے کمزوری آئی، ان کے خطابات میں اضافہ ہوتا چلا گیا اور ایک کے بجائے دو رو ہیں تین ہیں خطابات اختیار کر کے اپنی کھوکھلی شان و شوکت کا اظہار کیا، مثلاً اودھ کے حکمران جو کوئی سیاسی طاقت و قوت نہیں رکھتے تھے اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے ماتحت تھے، انہوں نے یہ شان دار لمبے چھوٹے خطابات اختیار کیے: ابوالنصر، قطب الدین، سیلمان جاہ، سلطان عادل، نو شیر زمان، حضرت شاہ زمان، نصیر الدین جیدرباد شاہ غازی، یا ابو الفتح، مغلیں الدین، سلطان الزیان، نو شیر والا عادل، محمد علی شاہ، بادشاہ غازی، جب کہ یہ حکمران ان تمام اوصاف سے خالی تھے۔ اس لیے دور آخر میں مسلمان حکمرانوں کے یہ خطاب محض رکھائی کے تھے، نہ تو یہ سیاسی طاقت کے حامل تھے نہ ان میں کوئی دینی حیمت تھی اور نہ یہ اخلاقی اوصاف رکھتے تھے۔ اپنی ان کمزوریوں کی خانہ بُری یہ محض ان القاب و خطابات کے ذریعے کرتے تھے۔

## ملفوظاتِ رومی

اب عبد الرشید بن سلم

(مولانا جلال الدین رومی کی "فیہ ما فیہ" کا ارد و ترجمہ)

"فیہ ما فیہ" کوئی باقاعدہ تصنیف نہیں بلکہ مولانا روم کے ان ملفوظات کا مجموعہ ہے جو آپ کے صاحبزادے سلطان بہادر الدین نے آپ کی مختلف مجالس میں محفوظ کیے۔ "مشنوی" اور "دیوان شمس تبریزی" کو سمجھنے کے لیے اس کا مطالعہ بے ضروری ہے۔

صفحات ۳۶۳  
تیمت، - / اروپی

ملنے کا پتا : ادارہ ثقافتِ اسلامیہ، کلب روڈ لاہور